

1993

公司大事記 Landmark Events



1993年1月1日 修改后的中國專利法開始實施。公司就發明專利保護期限延至20年、對化學品藥品給予專利保護、增加專利授權后的撤銷程序以及冒充專利等新修改的內容，答復了客戶大量的諮詢。

1993年2月 公司應邀在香港美國商會舉辦中國專利法修改專題報告會。

1993年4月26日 – 5月7日 公司組團出訪南非。這是中國知識產權界對南非的首次訪問。

1993年7月 根據修訂的中國商標法及其實施細則，公司開始代理客戶向中國商標局提交服務商標申請。



▲ 公司受 WIPO 委托在香港舉辦的專利合作條約研討會 (1993年11月)。
CPA holding the Seminar on the Patent Cooperation Treaty in Hong Kong with the entrustment by WIPO (November 1993).

1 January 1993 The revised Chinese Patent Law entered into force. The China Patent Agent (H.K.) Ltd. was consulted by a great number of clients on the matters of extension of the term of patent protection to twenty years, conferring patent protection to chemicals and pharmaceuticals, the addition of post-grant procedures of patent revocation and matter relating to passing-off patents.

February 1993 At the invitation of the American Chamber of Commerce in Hong Kong, CPA held a special lecture on the revision of the Chinese Patent Law.

26 April-7 May 1993 A CPA delegation visited South Africa. This was the first visit to the country by the Chinese IP community.

July 1993 Under the revised Chinese Trademark Law and its Implementing Regulations, The China Patent Agent (H.K.) Ltd. began to file, for its clients, applications for registration of service marks with the Chinese Trademark Office.



1993年11月4日 – 5日 受世界知識產權組織和中國專利局的委托，公司承辦了在香港舉辦的專利合作條約 (PCT) 研討會。120多名各國、各地區的專家、學者和工商界人士參加了研討會。本次研討會被WIPO評為世界十大成功培訓班之一。

1993年11月8日 – 9日 公司負責人在中國知識產權研究會與香港知識產權署合辦的第二屆內地與香港知識產權研討會上就修改后的中國商標法發表演講。

1993年11月11日 中國專利局局長高盧麟訪問公司香港總部。



4-5 November 1993 Entrusted by WIPO and the Chinese Patent Office, the China Patent Agent (H.K.) Ltd. held a PCT Symposium in Hong Kong, which was attended by more than 120 experts, scholars, businessmen and manufacturers from different countries and regions. This Symposium was regarded by WIPO as one of the world best ten training programs.

8-9 November 1993 The CPA executive officer delivered a speech on the revised Chinese Trademark Law at the Second Mainland-Hong Kong Intellectual Property Symposium jointly held by the China Intellectual Property Society and Hong Kong Intellectual Property Department.

11 November 1993 Gao Lulin, Commissioner of the Chinese Patent Office paid a visit to the CPA Headquarters in Hong Kong.



▲ 中國專利局局長高盧麟視察公司香港總部 (1993年11月)。
Gao Lulin, Commissioner of the Chinese Patent Office, inspecting the CPA Headquarters in Hong Kong (November 1993).



▲ 公司代表參加內地與香港知識產權法律制度研討會 (1993年11月)。
The CPA representatives at the Symposium on Intellectual Property Systems in Mainland China and Hong Kong (November 1993).

